

衛生福利部社會及家庭署
115至116年度委託辦理手語視訊轉譯中心營運管理案
丙級手語翻譯技術士考照中級班

為確保手語視訊轉譯服務品質，並培育專業且穩定的手語翻譯人才，鑒於113至114年度所辦理手語翻譯培訓課程獲得參訓學員高度肯定，115年度將持續辦理手語翻譯培訓課程，期培育具備專業能力並可報考翻譯證照之手語翻譯人才，進一步補充手語視訊轉譯人力資源。

一、辦理單位：中華民國聾人協會

二、辦理時程：115年6月10日至8月15日每週三晚上及週六整日，授課時數共計90小時。

三、辦理地點：暫訂臺北車站附近，實際地點另行通知學員。

四、招收對象：

1. 對手語學習有興趣、有志從事手語視訊轉譯服務或手語翻譯相關工作者。
2. 現職工作與聽障者相關，或為聽障家庭成員者。
3. 本年度已參訓丙級手語翻譯技術士考照基礎班之學員。

五、招收人數：

1. 本課程招收學員30名，額滿停招，如報名人數超過將於115年5月28日統一面試、115年6月1日通知錄取與否。
2. 本課程保留三位名額予以口語為主要語言，且對手語學習有興趣之聽語障者。
3. 為讓資源達最大化效益，曾參訓過113至114年度手語翻譯培訓課程中級班以上之學員，請勿報名。

六、授課講師：採聾聽雙語講師共同授課。

七、參訓費用：

1. 免費，惟錄取後收取保證金三千元，學員取得結訓證書後退回。
2. 學員受訓時數須達76小時以上，若請假時數過多及未參與結訓測驗與結業式者，將不予核發結訓證書及保證金退還。

八、報名方式：詳閱上述資訊後有意願者，請填寫報名表單

<https://forms.gle/vHXYkDk6CrknYgvp6>

九、聯絡方式：(02)2552-3082 或來信 deaf@nad.org.tw 洽詢。

十、課程內容：

序號	日期	時間	課程主題	備註
1	115/06/10 (三)	18:30~21:30	數字及其應用 1	
2	115/06/13 (六)	09:00~12:00	數字及其應用2	
3		13:30~16:30	數字及其應用3	
4	115/06/17 (三)	18:30~21:30	綜合對話練習	
5	115/06/20 (六)	09:00~12:00	臺灣各地人文地理 1	
6		13:30~16:30	臺灣各地人文地理 2	
7	115/06/24 (三)	18:30~21:30	臺灣各地人文地理 3	
8	115/06/27 (六)	09:00~12:00	臺灣各地人文地理 4	
9		13:30~16:30	綜合對話練習	
10	115/07/01 (三)	18:30~21:30	各地手語異同之簡介(學科)	
11	115/07/04 (六)	09:00~12:00	手語中的操作詞與代形詞 1	
12		13:30~16:30	手語中的操作詞與代形詞 2	
13	115/07/08 (三)	18:30~21:30	手語中的操作詞與代形詞 3	
14	115/07/11 (六)	09:00~12:00	手語中的操作詞與代形詞 4	
15		13:30~16:30	綜合對話練習	
16	115/07/15 (三)	18:30~21:30	手語詞彙結構概述(學科)	
17	115/07/18 (六)	09:00~12:00	手語中靜態物件的表達 1	
18		13:30~16:30	手語中靜態物件的表達 2	
19	115/07/22 (三)	18:30~21:30	手語中靜態物件的表達 3	
20	115/07/25 (六)	09:00~12:00	手語中動詞的活用 1	
21		13:30~16:30	手語中動詞的活用 2	
22	115/07/29 (三)	18:30~21:30	手語中動詞的活用 3	
23	115/08/01 (六)	09:00~12:00	手語中動詞的活用 4	
24		13:30~16:30	綜合對話練習	
25	115/08/05 (三)	18:30~21:30	手語中複數型態的應用 1	
26	115/08/08 (六)	09:00~12:00	手語中複數型態的應用 2	
27		13:30~16:30	手語中複數型態的應用 3	
28	115/08/12 (三)	18:30~21:30	聾人文化(學科)	
29	115/08/15 (六)	09:00~12:00	綜合對話練習	
30		13:30~16:30	結訓測驗 & 結業式	

註：授課地點及內容，主辦單位得視情形與學員學習狀況調整。